

C-431

First Session, Forty-first Parliament,
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-431

An Act to amend the Income Tax Act (release of taxpayer's
notices of assessment)

FIRST READING, JUNE 12, 2012

MR. TILSON

C-431

Première session, quarante et unième législature,
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-431

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (transmission des
avis de cotisation du contribuable)

PREMIÈRE LECTURE LE 12 JUIN 2012

M. TILSON

SUMMARY

This enactment requires the Minister, on court order, to provide a taxpayer's notices of assessment to any person to whom the taxpayer has a legal obligation to make child support payments.

SOMMAIRE

Le texte exige que le ministre, sur ordonnance d'un tribunal, fournisse les avis de cotisation d'un contribuable à toute personne envers qui ce dernier est légalement tenu de verser une pension alimentaire pour enfants.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-431

PROJET DE LOI C-431

An Act to amend the Income Tax Act (release of
taxpayer's notices of assessment)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu
(transmission des avis de cotisation du
contribuable)

R.S., c. 1
(5th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

L.R., ch. 1
(5^e suppl.)

**1. Section 241 of the *Income Tax Act* is
amended by adding the following after
subsection (3.1):**

**1. L'article 241 de la *Loi de l'impôt sur le
revenu* est modifié par adjonction, après le 5
paragraphe (3.1), de ce qui suit :**

Release of
taxpayer's
notices of
assessment

(3.11) Despite subsection (2), the Minister
shall provide a taxpayer's notices of assessment
for at least the three most recent taxation years
to any person to whom the taxpayer has a legal 10
obligation to make child support payments, if a
court or tribunal with jurisdiction to compel the
production of information relating to the pay-
ment of child support orders the Minister to
provide the notices to the person for the purpose 15
of assessing the taxpayer's capacity to make
child support payments.

(3.11) Par dérogation au paragraphe (2), le
ministre fournit les avis de cotisation du
contribuable pour au moins les trois dernières
années d'imposition à toute personne à qui le 10
contribuable est légalement tenu de verser une
pension alimentaire pour enfants, si le tribunal
ayant compétence pour contraindre à la pro-
duction de renseignements relatifs au versement 15
de cette pension ordonne au ministre de fournir
les avis de cotisation à cette personne aux fins
d'évaluation de la capacité du contribuable à
verser une telle pension.

Transmission
des avis de
cotisation du
contribuable

411521

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>